



MARIAZELLER LAND

...ricca di fede

Chi viene a Mariazell, rimane stupito dalla varietà di lingue, popoli e culture. Qui perdura non solo la storia di 850 anni, ma anche la varietà di colori del vivere europeo. Molte generazioni hanno lasciato le loro tracce qui, come lo dimostrano le camere dei tesori, le immagini votive e gli ex voti degli innumerevoli pellegrini. Nella statua della Madonna delle Grazie di Mariazell, la "Magna Mater Austriae" – "Magna Hungarorum Domina" – "Mater Gentium Slavorum", le persone trovano un simbolo del loro viaggio alla ricerca della propria meta nella vita.

In quanto parte degli "Shrines of Europe", cioè dei luoghi sacri dell'Europa, Mariazell – insieme a Fatima, Lourdes, Loretto, Altötting e Czestochowa – è considerata uno dei più importanti centri di pellegrinaggio europei. Oltre alla Basilica, nella regione di Mariazell numerose chiese e luoghi sacri invitano alla sosta ed alla meditazione.

Dalla svolta storica del 1989, Mariazell è di nuovo la piattaforma girevole dell'incontro spirituale tra Est ed Ovest. La storia europea si condensa qui sotto il segno della comunione nella fede cristiana, il cui apice è stato il "pellegrinaggio dei popoli" in occasione dell'incontro dei cattolici dell'Europa centrale nel maggio 2004. 100.000 pellegrini da ogni dove si sono ritrovati nella regione di Mariazell, per pregare insieme e per festeggiare l'Europa unita.

La spiritualità e l'ispirazione derivanti da questa località, nonché il carattere svariato del paesaggio e le numerose offerte ricreative riguardanti il tempo libero, le attività culturali e sportive concorrono insieme a delineare il fascino straordinario della regione. La regione di Mariazell si presenta quale luogo ideale per rilassarsi e per fare il pieno di energia, per trascorrere una vacanza attiva all'insegna dello sport o, semplicemente, per far vagabondare l'anima.



MARIAZELLER LAND

...ricca di piaceri e svaghi estivi

Durante l'estate, oltre alle passeggiate ed agli itinerari di escursioni, la regione di Mariazell offre una moltitudine di attività sportive e ricreative: gli appassionati di mountainbike scopriranno un insieme variato di percorsi che si estendono verso i 4 punti cardinali. Sul percorso "Alpentour Austria", la strada verso Vienna si dirama qui dalla rete viaria della Stiria e, contemporaneamente, incrocia il percorso "Romantiktour". Le passeggiate a cavallo nell'affascinante paesaggio attirano sia i principianti che i cavalieri appassionati. Parapendisti, deltaplanisti e volovelisti si innalzano verso il cielo, per sondare l'immensa libertà. Gli amanti del nuoto sguazzano nelle acque cristalline dell'Erlaufsee, nella piscina scoperta di Mitterbach ed in quella coperta di Mariazell. I sommozzatori esplorano le profondità del lago, mentre canoisti e appassionati di rafting vincono le correnti lungo la Salza. Gli amanti della pesca sportiva provano le gioie della pesca a mosca nelle acque pescose dei laghi Erlaufsee, Erlauf, Erlauf-Stausee, del torrente Walster, del lago Hubertus-Stausee e del torrente romantico Salza.

Per quanto riguarda le mete di escursioni e gite, la Bürgeralpe di Mariazell con il parco ricreativo "Erlebnisswelt Holznechtland", e la Gemeindealpe o montagna comunale di Mitterbach sono tra le più frequentate. Entrambe le vette sono comodamente raggiungibili anche mediante le nuove funivie.

Anche gli appassionati di impianti ferroviari nostalgici trovano il proprio tornaconto nella regione di Mariazell: la ferrovia di Mariazell, quale romantica linea a scartamento ridotto da St. Pölten a Mariazell, nonché il Museumstramway, cioè il museo tramviario di Mariazell, che porta fino al lago Erlaufsee, vi regalano l'esperienza di una gita indimenticabile in un'atmosfera di altri tempi.



MARIAZELLER LAND

...ricca di piste incantevoli

Avete la scelta su entrambe le montagne sciistiche della regione di Mariazell: sciare, fare del carving, dello snowboard oppure fare delle gite. I moderni impianti di sciovia vi portano sulle piste preparate nel migliore dei modi. Gli impianti di innevamento artificiale garantiscono la presenza di neve da dicembre fino a marzo. Tra le montagne circola uno scibus gratuito.

La Bürgeralpe di Mariazell (868 – 1267 metri sul livello del mare), dotata di una nuova funivia con cabine panoramiche, due seggiovie a 4 posti e due sciovie assicura il divertimento sulle piste per grandi e piccoli. Potete insegnare ai vostri figli le prime basi dello sci, rischiarvi sullo snowboard per una cavalcata fantastica, oppure eseguire vivaci virate di carving nella neve con i vostri amici. L'offerta è completata da una pista per slitte e dal Funpark, o parco divertimenti, per gli snowboarder.

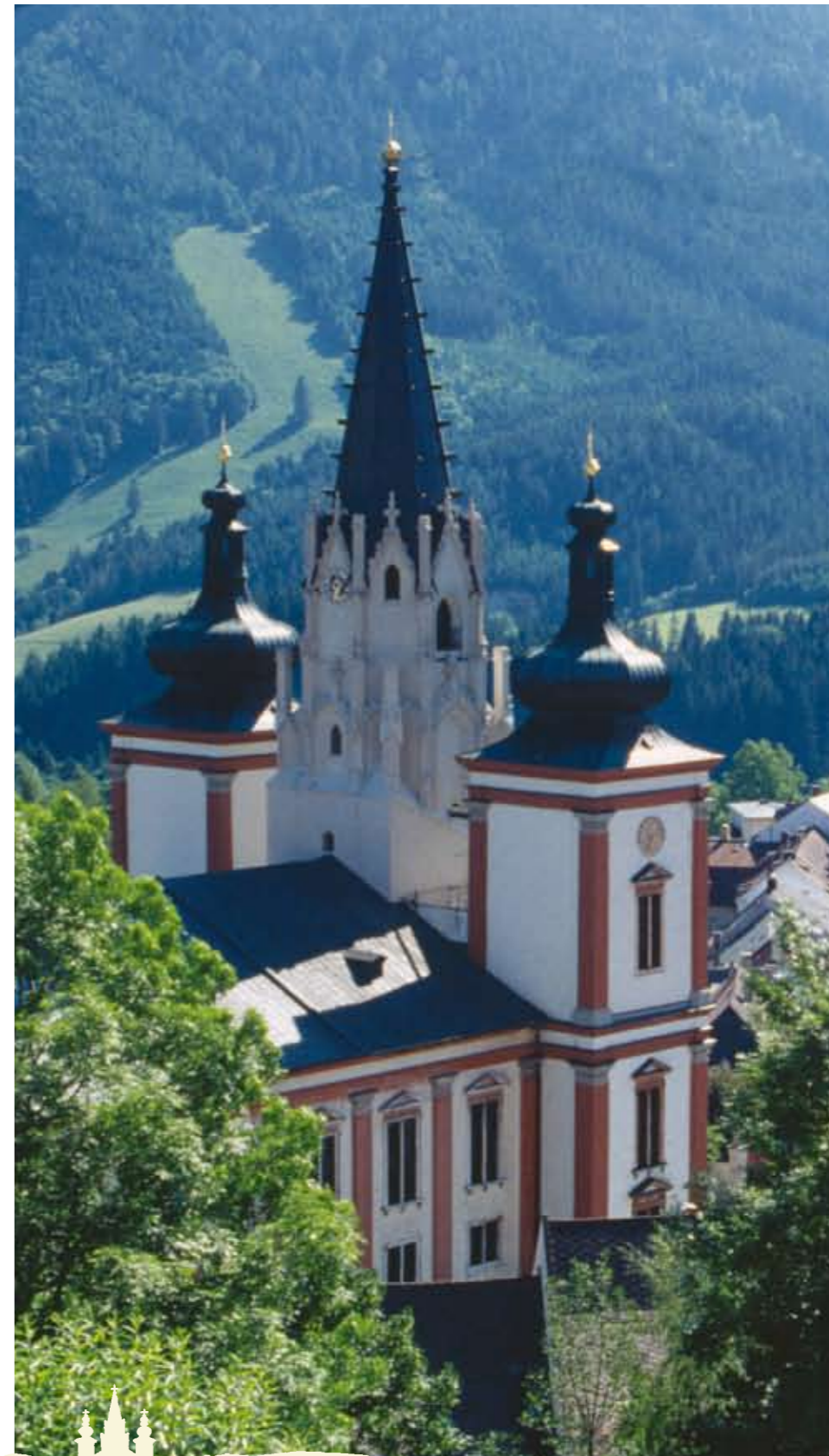
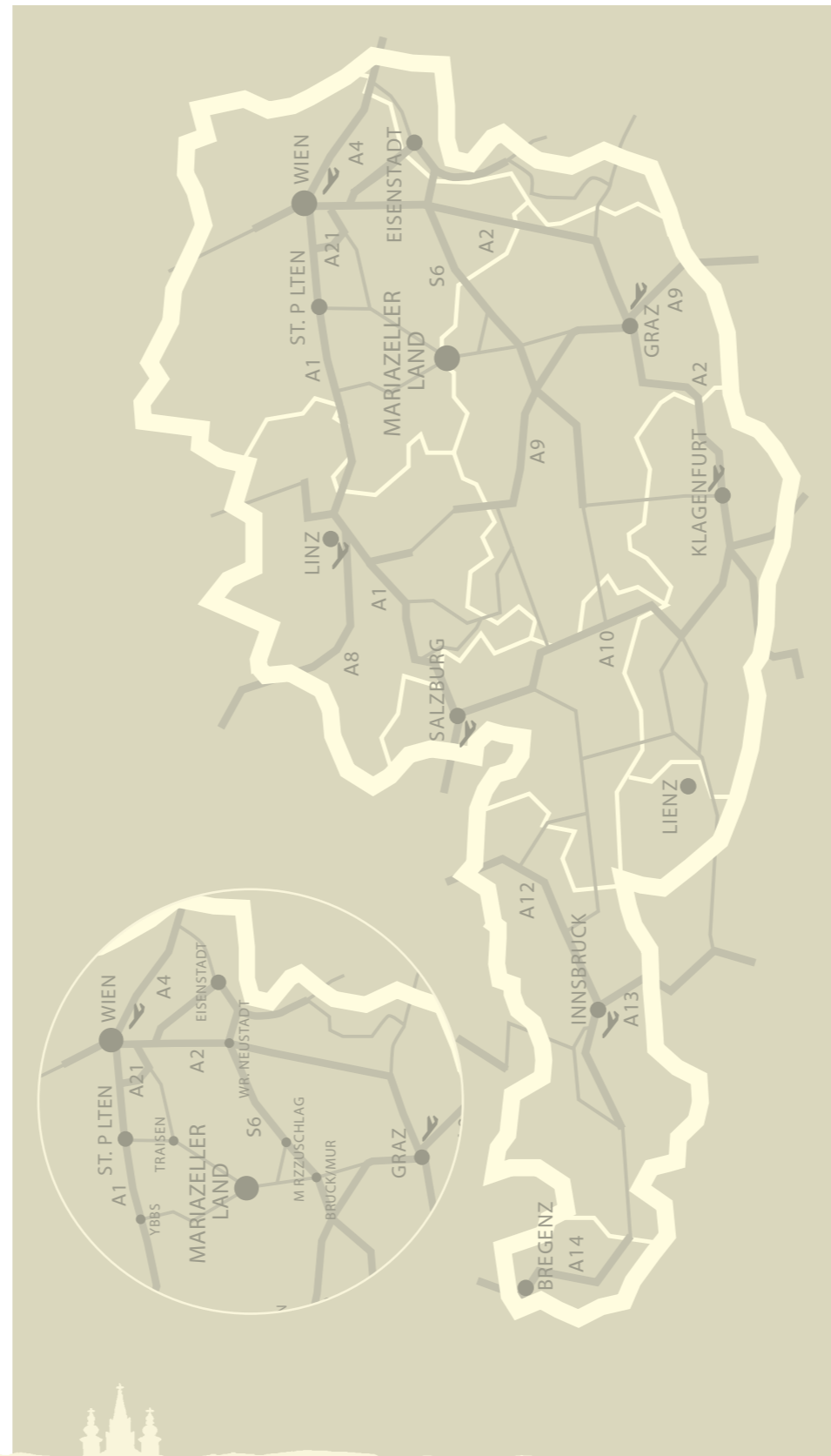
La Gemeindealpe a Mitterbach offre un'esperienza sciistica di alta montagna. Oltre a due nuove seggiovie che, in un totale di soli 15 minuti di tragitto, vi portano da 800 a più di 1600 metri sul livello del mare, una sciovia provvede a portarvi piacevolmente in alto. Con una pendenza del 43%, il pendio ripido si presenta quale una delle piste più esigenti delle Prealpi, e rappresenta una sfida per gli esperti che apprezzano la varietà del terreno ampio e, a tratti, non preparato.

L'inverno ha molte facce nella regione di Mariazell. Oltre 70 km di piste per lo sci di fondo invitano il fondista sia sportivo che amatoriale ad esplorare lo splendido paesaggio, scivolando sulla neve. Il marchio di qualità per le piste da sci di fondo della Stiria garantisce la miglior preparazione del terreno. Chi invece preferisce sfrecciare a valle sui due pattini di una slitta sarà entusiasta dell'apposita pista sulla Bürgeralpe di Mariazell.



avvento di mariazell ...un Avvento di altri tempi

A chi il Natale, al giorno d'oggi, è diventato troppo rumoroso, troppo colorato e troppo poco spirituale, l'Avvento di Mariazell offre la possibilità di realizzare desideri nostalgici che si credevano perduti. A Mariazell, da secoli centro spirituale nonché luogo di riposo e meta di pellegrini venuti da ogni parte del mondo, tutto è diverso anche nel periodo prenatalizio: davanti allo scenario pittoresco della Basilica l'aspetto spirituale e meditativo dell'Avvento è in primo piano. In nessun altro luogo si ha la possibilità di vivere l'Avvento in maniera così completa. Gli occhi si chiudono e riaffiorano ricordi del Natale di un tempo. Mentre si cammina per le vie innevate di Mariazell, si inizia quasi automaticamente a canticchiare tra sé e sé "Es wird scho gleich dumpa" ("Presto già, farà buio" [canto natalizio austriaco]). Ma un fragoroso „Ho, ho, ho!“ si fa aspettare invano. Qui Gesù Bambino sta di casa - che Babbo Natale resti pure nelle grandi città. Davanti all'imponente Basilica sta il centro del mercato dell'Avvento, dove sulle bancarelle fatte di legno d'abete rosso profumato vengono offerti prodotti genuini. In un'atmosfera di musica romantica e di profumi natalizi, i visitatori si sentono incoraggiati a sostare davanti alle bancarelle e ad ammirare lo spettacolo, lontano dallo stress delle compere e dal baccano dell'Avvento consumistico. Le attrazioni spaziano dalla più grande corona d'Avvento del mondo, sospesa davanti alla Basilica di Mariazell, alla casa di panpepato alta 5 metri e fatta di oltre 1000kg di vero panpepato al miele, fino al calendario dell'Avvento di Mariazell, alto quanto una casa, ed al tragitto con la ferrovia locale, o ancora, all'Ufficio Postale degli Angeli... per nominarne soltanto alcune. Per ogni fine settimana d'Avvento è previsto un vasto programma: letture, cantate dell'Avvento, concerti gospel, recite di Natale, rappresentazioni teatrali di favole, cori e complessi musicali regionali, romantiche passeggiate in occasione dell'Avvento, sentiero dei Presepi e molte altre cose ancora avvicinano in svariati modi gli ospiti alla grande festa.



mariazeLLer Land

...un regalo del cielo



Informazioni: Tourismusverband Mariazeller Land, Mariazell - St. Sebastian - Halltal - Gußwerk - Mitterbach, A-8630 Mariazell, Hauptplatz 13, Tel: +43/3882/2366, Fax: +43/3882/3945, info@mariazeller-land.at, www.mariazeller-land.at

